

Why is COVID-19 Testing Still Crucial Now that Vaccination is Available? Tại sao vẫn cần phải xét nghiệm Covid-19 khi đã có vắc xin?

Reason 1: Tree pollen, ragweed or hay fever, oh my! *It's tricky to know whether you are experiencing seasonal allergies or COVID-19 symptoms. Getting tested for COVID-19 provides an answer so you know what to do!*

Lý do thứ nhất: Lại còn thêm các loại dị ứng phấn hoa hay dị ứng thời tiết. Các loại dị ứng này rất dễ bị nhầm với triệu chứng của Covid-19. Làm xét nghiệm Covid-19 sẽ cho bạn câu trả lời để bạn biết cần làm gì.

Reason 2: Simply put – widespread testing is crucial for infection control. *Testing allows scientists to track who the virus is infecting and where, such as detecting early outbreaks and how widely the virus may be spreading among those not experiencing any symptoms or mildly symptomatic people in Kansas.*

Lý do thứ hai: Nói một cách đơn giản, làm xét nghiệm là cần thiết để kiểm soát việc lây nhiễm. Xét nghiệm giúp các nhà khoa học theo dõi đường lây lan của vi rút, phát hiện sớm các ổ dịch và nhận biết phạm vi phát tán của vi rút nhất là ở những người không có bất cứ triệu chứng nào hoặc là có triệu chứng nhẹ ở bang Kansas.

Reason 3: Testing will help track more contagious variants. *Scientists believe that COVID-19 variants that have emerged in the UK, South Africa and Brazil are more contagious and more deadly. Getting tested will help scientists gather sufficient data to develop strategies to protect you and your loved ones.*

Lý do thứ ba: Xét nghiệm sẽ theo dõi được mức độ lây lan của các biến thể. Theo các nhà khoa học, các biến thể Covid-19 xuất hiện ở Anh, Nam Phi và Brazil có mức độ lây lan và tỉ lệ tử vong cao hơn. Làm xét nghiệm sẽ giúp các nhà khoa học tập hợp đầy đủ dữ liệu để xây dựng chiến lược bảo vệ bạn và những người yêu thương của bạn.

Reason 4: Testing can track the effectiveness of vaccination in the population. Testing allows medical professionals to treat those who develop symptoms, even if they are vaccinated. *Even though vaccines are highly effective (as high as 95%), a small proportion of the vaccinated people may get infected and the only way to find that out is by getting tested. If you were vaccinated, but later have respiratory symptoms, it is important that you go get tested.*

Lý do thứ tư: Xét nghiệm có thể giúp theo dõi hiệu quả của vắc xin. Xét nghiệm cho phép các chuyên gia y tế điều trị cho các bệnh nhân có triệu chứng Covid-19 ngay cả khi họ đã được tiêm vắc xin. Mặc dù vắc xin có hiệu quả cao (đến 95%) nhưng vẫn có một tỉ lệ nhỏ những người đã được tiêm vắc xin có thể vẫn bị nhiễm vi rút. Vì thế cách duy nhất là làm xét nghiệm để phát hiện liệu họ có bị nhiễm vi rút hay không. Thế nên nếu bạn đã tiêm vắc xin nhưng sau đó có các triệu chứng về hô hấp thì bạn cần đi làm xét nghiệm.

Reason 5: It can help you protect others around you: *Protecting our loved ones and stopping the spread of the virus is important – and testing is key!*

Lý do thứ năm: Vắc xin bảo vệ bạn và những người xung quanh: Xét nghiệm là việc làm cần thiết để bảo vệ những người yêu thương và ngăn chặn vi rút lây lan.

Go get tested...

- *If you have any symptoms, such as fever, cough, shortness of breath, fatigue, muscle or body aches, headache, new loss of taste or smell, sore throat, congestion or runny nose, nausea or vomiting, or diarrhea.*
- *If you've been in close contact with someone who tested positive with COVID-19. Close contact means that you are within 6 feet of that person for a total of 15 mins or more over a 24-hour period.*
- *If you've been in activities that put yourself at higher risk for COVID-19, such as attending large gatherings, or being in crowded or poorly-ventilated indoor settings.*
- *If you are getting ready to travel or have just gotten back from travel.*
- *It's ok to get tested even if you don't have symptoms.*

Đi làm xét nghiệm...

- *Nếu bạn có bất cứ triệu chứng nào như bị sốt, ho, khó thở, mệt mỏi, đau nhức cơ, đau đầu, mất vị giác hoặc khứu giác, viêm họng, bị nghẹt mũi hay sổ mũi, buồn nôn hoặc tiêu chảy.*
- *Nếu bạn tiếp xúc với người đã xét nghiệm dương tính với Covid-19. Tiếp xúc ở đây có nghĩa là bạn ở trong khoảng cách 2 mét (6 feet) với người đó tổng cộng 15 phút hoặc hơn trong khoảng thời gian 24 giờ.*
- *Nếu bạn tham gia các hoạt động có nguy cơ mắc Covid-19 cao, như tụ tập đông người hoặc ở trong đám đông hoặc là trong không gian kín.*
- *Nếu bạn chuẩn bị đi du lịch hoặc mới đi du lịch về.*
- *Bạn vẫn có thể đi làm xét nghiệm ngay cả khi bạn không có triệu chứng.*